

## MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 95 — 1460

[Mac — 417]

**Arrêté royal autorisant l'accès au Registre national des personnes physiques de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire**

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à réaliser au bénéfice de l'Office central d'action sociale et culturelle (OCASC) l'exécution de l'article 5, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Il s'agit en l'occurrence d'autoriser certains membres du personnel de l'OCASC à accéder aux informations enregistrées dans le Registre national.

L'Office central d'action sociale et culturelle, organisme d'intérêt public de la catégorie B au sens de la loi du 16 mars 1954, a été créé par la loi du 10 avril 1973. Par arrêté royal du 10 janvier 1978, l'Office central d'action sociale et culturelle a été chargé de répondre aux besoins sociaux et culturels de ses bénéficiaires, visés à l'article 2 dudit arrêté, par la fourniture des prestations ci-après :

- 1° action culturelle;
- 2° aide aux familles et à la jeunesse auprès des Forces belges en Allemagne;
- 3° aide aux handicapés;
- 4° vacances;
- 5° octroi de prêts hypothécaires;
- 6° construction et location de logements;
- 7° fourniture de biens et de services.

L'intérêt des bénéficiaires, but ultime des missions de l'OCASC, sera le mieux atteint dans la mesure où les moyens mis en oeuvre seront gérés de la façon la plus efficace sur le plan administratif et budgétaire.

Il apparaît que l'accès aux données du Registre national pourrait faciliter considérablement le travail administratif des différents services de l'OCASC (Division Vacances, Division Cantine militaire centrale — fourniture de biens et de services —, Division Logis militaire, Département Famille-Jeunesse, Direction des Finances, Direction Credit Management et Direction du Personnel), augmenter la fiabilité des informations collectées, contribuer à un traitement plus rapide et plus efficace des dossiers et permettre dans les meilleurs délais la récupération des sommes dont il est créancier.

Cet accès sera limité à l'accomplissement des missions énumérées à l'article 1er de l'arrêté en projet, à savoir :

- la gestion administrative des fichiers, dossiers et répertoires tenus en vue d'identifier les bénéficiaires des prestations;
- l'identification des personnes débitrices de sommes envers l'OCASC ou créancières à son égard.

Une attention particulière a été consacrée à l'examen de l'utilité pour chacun des services en cause de disposer des informations du Registre national visées à l'article 1er de l'arrêté en projet dans l'exercice des missions précitées.

Il apparaît que les nom, prénoms, date de naissance et résidence principale sont des données indispensables à l'identification de toute personne physique. En fonction des missions dévolues à l'OCASC, il est en outre nécessaire qu'il puisse avoir accès aux autres informations.

L'état civil et la composition du ménage sont des informations capitales en matière d'octroi de logements ou de vacances; la profession est déterminante en ce qui concerne le contrôle de la qualité de bénéficiaire; enfin, le lieu et la date du décès permettent d'identifier les héritiers du défunt. Ces deux dernières informations s'avèrent particulièrement utiles lorsque le bénéficiaire des prestations est débiteur vis-à-vis de l'OCASC.

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 95 — 1460

[Mac — 417]

**Koninklijk besluit waarbij aan de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt verleend**

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben Uwe Majesteit tot ondertekening voor te leggen, heeft tot doel om ten bate van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie (CDSCA) de uitvoering te realiseren van artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Het gaat er in dit geval om bepaalde personeelsleden van de CDSCA toegang te verlenen tot de gegevens in het Rijksregister.

De Centrale Dienst voor sociale en culturele actie, instelling van openbaar nut van de categorie B in de zin van de wet van 16 maart 1954, werd opgericht door de wet van 10 april 1973. Bij koninklijk besluit van 10 januari 1978, werd de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie belast met de taak te voorzien in de sociale en culturele behoeften van zijn gerechtigden, bedoeld in artikel 2 van genoemd besluit, door het verstrekken van volgende prestaties :

- 1° culturele actie;
- 2° hulp aan de gezinnen en aan de jeugd bij de Belgische Strijdkrachten in Duitsland;
- 3° hulp aan gehandicapten;
- 4° vakanties;
- 5° toekenning van hypothecaire leningen;
- 6° bouw en verhuring van woningen;
- 7° levering van goederen en diensten.

Het belang van de gerechtigden, einddoel van de opdrachten van de CDSCA, zal het best gediend zijn voor zover de aangewende middelen zullen beheerd worden op de meest doeltreffende wijze op administratief en budgettair vlak.

Het blijkt dat de toegang tot de gegevens van het Rijksregister het administratieve werk van verscheidene diensten van de CDSCA (Afdeling Vakanties, afdeling Militaire Hoofdkantine — levering van goederen en diensten —, afdeling Huisvesting, departement Familie-Jeugd, Directie Financiën, Directie Credit Management en Directie van het personeel), aanzienlijk zou vergemakkelijken, de betrouwbaarheid van de verzamelde informatie zou verhogen, zou bijdragen tot een snellere en efficiëntere behandeling van de dossiers en de terugvordering van de bedragen waarvan hij schuldeiser is binnen de kortst mogelijke termijn mogelijk zou maken.

Deze toegang zal beperkt zijn tot de vervulling van de taken opgesomd in artikel 1 van het besluit in ontwerp, te weten :

- het administratief beheer van de bestanden, dossiers en repertoria bijgehouden om de gerechtigden van de prestaties te identificeren;
- de identificatie van personen die bij de CDSCA schulden hebben of aan wie de CDSCA bedragen verschuldigd is.

Bijzondere aandacht werd besteed aan het onderzoek van het nut van elk van de diensten in kwestie om te beschikken over de in artikel 1 van het besluit in ontwerp vermelde informatiegegevens van het Rijksregister in de uitoefening van voornoemde taken.

Het blijkt dat de naam, voornamen, geboortedatum en hoofdverblijfplaats onontbeerlijke gegevens zijn voor de identificatie van iedere natuurlijke persoon. In functie van de aan de CDSCA toebedeelde opdrachten, is het bovendien noodzakelijk dat hij toegang zou kunnen hebben tot andere inlichtingen.

De burgerlijke staat en de samenstelling van het gezin leveren hoofdinformatie voor de toekenning van woningen of vakanties; het beroep is bepalend voor wat betreft de controle van de hoedanigheid van gerechtigde; tenslotte, maken de plaats en datum van overlijden de identificatie van de erfgenamen van de overledene mogelijk. Deze laatste twee inlichtingen blijken bijzonder nuttig te zijn wanneer de gerechtigde van prestaties tegenover de CDSCA schulden heeft.

Le droit d'accès doit, à l'évidence, être organisé dans les limites des besoins et missions spécifiques des services concernés de l'OCASC et dans le respect des règles de protection des données, qui sont prescrites par l'article 11 de la loi du 8 août 1983 et par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Conformément au prescrit de l'article 2, les titulaires de l'autorisation visée à l'article 1er n'utiliseront ces informations qu'à des fins de gestion interne. La gestion interne implique notamment la circulation de ces informations dans les services concernés de l'OCASC, chacun pour ce qui le concerne. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Il est toutefois nécessaire d'autoriser la communication des informations du Registre national au profit de différentes catégories limitativement énumérées qui ne sont pas à considérer comme des tiers.

L'OCASC ne pourra dès lors communiquer qu'aux personnes physiques auxquelles elles se rapportent de même qu'à leurs représentants légaux, aux autorités publiques et organismes qui auront eux-mêmes été autorisés par arrêté royal à accéder à ces informations ainsi qu'aux personnes chargées de la défense de ses intérêts (e.a. les avocats) à l'exclusion de tous les autres tiers.

Il va sans dire que les membres du personnel ayant accès au Registre national seront tenus d'avoir égard non seulement à l'intérêt du service mais aussi et surtout aux intérêts des personnes auxquelles les informations enregistrées au Registre national sont relatives et au droit qu'ont ces personnes de voir ces informations utilisées avec le respect dû à leur vie privée. Dès lors le nombre de délégations sera strictement limité.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense nationale,  
K. PINXTEN

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 6 septembre 1994, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'accès au Registre national des personnes physiques de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire", a donné le 28 septembre 1994 l'avis suivant :

En son article 1er, l'arrêté royal en projet permet à l'OCASC d'accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1er, 1° à 3° et 5° à 9°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès à l'historique de ces données n'est pas autorisé, l'arrêté en projet ne faisant pas référence à l'alinéa 2 de la même disposition.

Cette exclusion est conforme à l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, qui prohibe le traitement de données inadéquates, dénuées de pertinence ou excessives.

Par identité de motifs, les arrêtés royaux antérieurs à l'entrée en vigueur de l'article 5 précité, doivent être revus, afin que soient harmonisées les restrictions aux données conservées par le Registre national, comme le Conseil d'Etat l'a déjà observé à plusieurs reprises :

Het toegangsrecht moet natuurlijk georganiseerd worden binnen de grenzen van de specifieke noden en opdrachten van de betrokken diensten van de CDSCA en met inachtneming van de regels inzake gegevensbescherming, die voorgeschreven zijn in artikel 11 van de wet van 8 augustus 1983 en door de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, zullen de houders van de toestemming bedoeld in artikel 1 deze gegevens slechts gebruiken voor doeleinden van intern beheer. Het interne beheer impliceert met name de verspreiding van deze gegevens in de betrokken diensten van de CDSCA, elk voor wat hem betreft. Zij mogen niet aan derden meegedeeld worden.

Het is echter noodzakelijk de mededeling van de verkregen gegevens van het Rijksregister toe te laten aan verscheidene beperkend opgesomde categorieën die niet beschouwd worden als derden.

De CDSCA zal deze dan ook enkel kunnen meedelen aan de natuurlijke personen op wie deze gegevens betrekking hebben, evenals aan hun wettelijke vertegenwoordigers, aan de openbare overheden en instellingen die zelf door middel van een koninklijk besluit de toegang zullen hebben verkregen tot deze gegevens, alsook aan de personen belast met de verdediging van haar belangen (o. a. de advocaten) met uitsluiting van alle andere derden.

Het spreekt voor zich dat de personeelsleden die toegang hebben tot het Rijksregister gehouden zullen zijn niet alleen het belang van de dienst voor ogen te houden, maar ook en vooral de belangen van de personen op wie de in het Rijksregister opgenomen informatie betrekking heeft en het recht van deze personen om deze informatie met eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer behandeld te weten. Het aantal overdrachten zal dan ook strikt beperkt worden.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,  
K. PINXTEN

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 6 september 1994 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij aan de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen wordt verleend", heeft op 28 september 1994 het volgend advies gegeven :

Artikel 1 van het ontworpen koninklijk besluit verleent de CDSCA toegang tot de informatiegegevens omschreven in artikel 3, eerste lid, 1° tot 3° en 5° tot 9°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot de opeenvolgende bijwerkingen van die gegevens wordt niet toegestaan, daar het ontworpen besluit niet verwijst naar het tweede lid van voornoemd artikel 3.

De uitsluiting ervan is conform artikel 5 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, dat de verwerking verbiedt van gegevens die niet toereikend, niet ter zake dienend of overmatig zijn.

Om dezelfde redenen moeten de koninklijke besluiten die van oudere datum zijn dan de inwerkingtreding van voornoemd artikel 5, worden herzien, waarbij de beperkingen op de door het Rijksregister bewaarde gegevens worden geharmoniseerd, zoals de Raad van State reeds

l'accès à l'historique des données et son extension dans le temps doivent être limités de façon stricte aux exigences des missions justifiant l'autorisation d'accès (1).

#### Examen du texte

Le texte néerlandais des articles 1er et 2 de l'arrêté en projet devrait être rédigé en tenant compte des observations qui sont faites dans la version néerlandaise du présent avis.

La chambre était composée de :

MM. :

J.-J. Stryckmans, président de chambre;  
Y. Boucquoy et Y. Kreins, conseillers d'Etat;  
F. Delperée et J. van Compernelle, assesseurs de la section de législation;

Mme J. Gielissen, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. R. Hensenne, référendaire adjoint.

Le greffier,

J. Gielissen.

Le président,

J.-J. Stryckmans.

[Mac — 417]

**10 AVRIL 1995. — Arrêté royal autorisant l'accès au Registre national des personnes physiques de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1er;

Vu la loi du 10 avril 1973 portant création de l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire, modifiée par les arrêtés royaux n° 90 du 20 août 1982 et n° 485 du 22 décembre 1986;

Considérant l'arrêté royal du 10 janvier 1978 déterminant la mission et réglant l'organisation et le fonctionnement de l'Office central d'action sociale et culturelle;

Considérant la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de la Défense nationale et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour l'accomplissement des tâches ci-après énumérées, l'Office central d'action sociale et culturelle, en abrégé, "l'OCASC", organisme visé par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, est autorisé à accéder, au profit des membres

(1) En ce sens, voyez les avis de la section de législation L. 22.290/2, du 19 mai 1993 (*Moniteur belge* 30 décembre 1993) et L. 22.874/2, L. 22.884/2, L. 22.896/2, L. 22.999/2, du 28 mars 1994.

meermaals heeft opgemerkt : wat de toegang tot de opeenvolgende bijwerkingen van de gegevens betreft, moet het teruggaan in de tijd strikt worden beperkt tot wat nodig is voor het uitvoeren van de taken die de toegang ertoe rechtvaardigen (1)

#### Onderzoek van de tekst

##### Artikel 1.

In het eerste lid schrijven men : "... afgekort als "de CDSCA", ...".

Het zou beter zijn het tweede lid als volgt te stellen :

"Tot de gegevens bedoeld in het eerste lid hebben toegang :

1° de ambtenaar ... (voorts zoals in het ontwerp);

2° de personeelsleden van de CDSCA die ... gelijkwaardig aan die van niveau 1 van de rijksambtenaren".

##### Artikel 2

In het eerste lid vervange met het woord "inachtname" door het woord "inachtneming".

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J.-J. Stryckmans, kamervoorzitter;

Y. Boucquoy en Y. Kreins, staatsraden;

F. Delperée en J. van Compernelle, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. J. Gielissen, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer Hensenne, adjunct-referendaris.

De griffier,

J. Gielissen.

De voorzitter,

J.-J. Stryckmans.

[Mac — 417]

**10 APRIL 1995. — Koninklijk besluit waarbij aan de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap de toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt verleend**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid;

Gelet op de wet van 10 april 1973 houdende oprichting van een Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 90 van 20 augustus 1982 en nr. 485 van 22 december 1986;

Gezien het koninklijk besluit van 10 januari 1978 tot vaststelling van de taak en tot regeling van de organisatie en de werking van de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie;

Gezien de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Landsverdediging en Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap, afgekort als "de CDSCA", instelling bedoeld bij de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt voor het

(1) Zie in dat opzicht de adviezen van de afdeling wetgeving L. 22.290/2 van 19 mei 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1993) en L. 22.874/2, L. 22.884/2, L. 22.896/2, L. 22.999/2, van 28 maart 1994.

de la communauté militaire, aux informations visées à l'article 3, alinéa 1er, 1° à 3° et 5° à 9°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Régistre national des personnes physiques :

1° pour la gestion administrative des fichiers, dossiers et répertoires qu'il tient en vue d'identifier les bénéficiaires de ses prestations;

2° pour l'identification des personnes débitrices de sommes envers l'OCASC ou créancières de sommes dues par l'OCASC.

L'accès visé à l'alinéa 1er est réservé :

1° au fonctionnaire dirigeant l'OCASC;

2° aux membres de son personnel désignés par lui nommément et par écrit à cette fin en raison de leurs fonctions, à condition qu'ils soient titulaires d'un grade équivalent à celui du niveau 1 des agents de l'Etat.

**Art. 2.** Les informations obtenues en application de l'article 1er ne peuvent être utilisées qu'à des fins de gestion interne et dans le respect des finalités mentionnées à l'alinéa 1er dudit article. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1er :

1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, ainsi que leurs représentants légaux;

2° les autorités publiques et les organismes désignés en vertu de l'article 5 de la loi précitée du 8 août 1983, pour les informations qui peuvent leur être communiquées en vertu de leur désignation et dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec l'OCASC aux fins énumérées à l'article 1er, alinéa 1er, dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires;

3° les personnes chargées de défendre et/ou de représenter l'OCASC dans des procédures judiciaires.

**Art. 3.** La liste des personnes désignées en vertu de l'article 1er, alinéa 2, avec l'indication de leur grade et de leur fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre de la Défense nationale et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense nationale,

K. PINXTEN

vervullen van de hierna opgesomde taken toegang verleend tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 3° en 5° tot 9°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen :

1° voor het administratief beheer van de bestanden, dossiers en repertoria die hij bijhoudt om de gerechtigden van zijn prestaties te identificeren;

2° voor de identificatie van personen die bij de CDSCA schulden hebben of aan wie de CDSCA bedragen verschuldigd is.

Tot de gegevens bedoeld in het eerste lid hebben toegang :

1° de ambtenaar die de CDSCA leidt;

2° de personeelsleden van de CDSCA die uit hoofde van hun ambt door hem bij name en schriftelijk aangewezen zijn, op voorwaarde dat zij houder zijn van een graad gelijkwaardig aan die van niveau 1 van de rijksambtenaren.

**Art. 2.** De informatiegegevens verkregen met toepassing van artikel 1 mogen slechts worden gebruikt voor doeleinden van intern beheer en met inachtneming van de bestemmingen vermeld in het eerste lid van genoemd artikel. Zij mogen niet worden meegedeeld aan derden.

Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd :

1° de natuurlijke personen op wie de informatiegegevens betrekking hebben alsook hun wettelijke vertegenwoordigers;

2° de openbare overheden en instellingen die aangewezen zijn krachtens artikel 5 van de voormelde wet van 8 augustus 1983 voor de gegevens die hun meegedeeld kunnen worden krachtens hun aanwijzing en in het kader van de betrekkingen die zij onderhouden met de CDSCA voor de doeleinden opgesomd in artikel 1, eerste lid, in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden;

3° de personen belast met de verdediging en/of vertegenwoordiging van de CDSCA in gerechtelijke procedures.

**Art. 3.** De lijst van de krachtens artikel 1, tweede lid, aangewezen personen, met vermelding van hun graad en hun ambt, wordt jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer toegestuurd.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Landsverdediging en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,

K. PINXTEN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 1461

22 FEBRUARI 1995. — Decreet tot regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127, 128 en 129 van de Grondwet.

(1) Zitting 1994-1995.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 655, nr. 1. — Amendement : 655, nr. 2. — Verslag : 655, nr. 3

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 7 en 8 februari 1995.